

MÁS INFORMACIÓN
SOBRE LA PROPUESTA:

-  952-928-6000
-  communications@slpschools.org
-  slpschools.org/referendum



SAL A VOTAR
Preparado por St. Louis Park Public Schools, ISD 283.
Vea la versión en español en slpschools.org/referendum.
Ka eeg nooca Isbaanishka slpschools.org/referendum.

CENTROS DE VOTACIÓN

DISTRITO ELECTORAL

- Precinto 1: Beth El Synagogue | 5225 Barry St. W.
Precinto 2: Wat Thai Buddhist Center | 2544 Highway 100 South
Precinto 3: St. Louis Park City Hall | 5005 Minnetonka Blvd.

DISTRITO ELECTORAL

- Precinto 4: St. Louis Park Recreation Center | 3700 Monterey Dr.
Precinto 5: Vista Lutheran Church | 4003 Wooddale Ave. S.
Precinto 6: St. Louis Park Municipal Service Center | 7305 Oxford St.

DISTRITO ELECTORAL

- Precinto 7: St. Louis Park Senior High School | 6425 33rd St. W.
Precinto 8: Aquila Elementary School | 8500 31st St. W.
Precinto 9: Lenox Community Center | 6715 Minnetonka Blvd.

DISTRITO ELECTORAL

- Precinto 10: St. Louis Park Middle School | 2025 Texas Ave. S.
Precinto 11: Park Harbor Church | 1615 Texas Ave S.
Precinto 12: Westwood Hills Nature Center | 8300 Franklin Ave. W.

 St. Louis Park
Public Schools
6300 Walker St
St. Louis Park, MN 55426

UN PASADO DE ORGULLO.
UN FUTURO PREPARADO.

El 11 de agosto de 2026, las Escuelas Públicas de St. Louis Park pedirán a los votantes que consideren una pregunta en la boleta electoral. La propuesta incluye fondos para actualizar los sistemas de los edificios —que ya acusan el paso del tiempo— y para atender las necesidades tecnológicas y de seguridad que permiten el funcionamiento diario de las escuelas.



¿QUÉ APARECE EN LA BOLETA ELECTORAL?



La propuesta combina una emisión única de bonos para mejoras en las instalaciones con un gravamen para proyectos de capital que proporciona financiación continua para necesidades de tecnología y seguridad.



IMPACTO FISCAL ESTIMADO

Aumento anual basado en el valor de la vivienda.

Para una vivienda valorada en aproximadamente
\$400,000:

Aumento mensual estimado:
alrededor de \$30

Aumento anual estimado:
alrededor de \$360



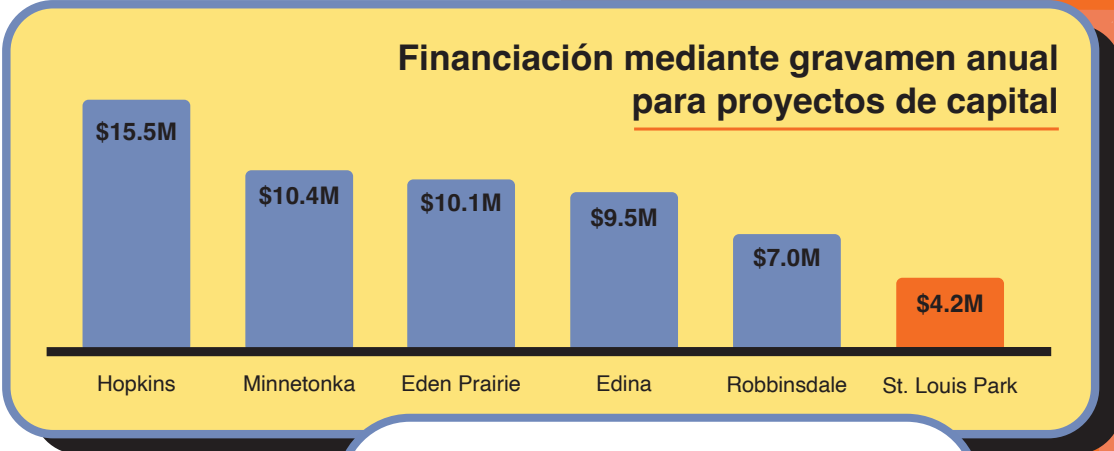
APOYO AL FUNCIONAMIENTO
FIABLE DE LAS ESCUELAS

Nuestra comunidad sigue priorizando la inversión inteligente y sostenible en escuelas e infraestructura. El gráfico compara la financiación anual proveniente de gravámenes para proyectos de capital entre distritos vecinos, destacando diferencias significativas en los niveles de inversión anual.

Con 4,2 millones de dólares anuales, la financiación de St. Louis Park es notablemente inferior a la de los distritos circundantes, como Hopkins (15,5 millones), Minnetonka (10,4 millones), Eden Prairie (10,1 millones), Edina (9,5 millones) y Robbinsdale (7,0 millones).

Estos fondos provenientes de la recaudación especial financian el mantenimiento esencial de los edificios, mejoras de seguridad, actualizaciones tecnológicas y necesidades de las instalaciones a largo plazo que repercuten directamente en los estudiantes y el personal.

Comprender cómo se compara nuestro distrito a nivel regional ayuda a proporcionar un contexto importante mientras planificamos el futuro y continuamos las conversaciones sobre el mantenimiento de entornos de aprendizaje de alta calidad para todos los estudiantes.



SI NO SE APRUEBA

Si no se aprueba la propuesta, estas necesidades críticas aún tendrían que atenderse. El Distrito tendría que realizar ajustes presupuestarios, lo cual podría afectar al personal, a los programas y a los servicios.



EL ESPECIALISTA EN CALDERAS — KYLE GUSTAFSON

Para la mayoría de las familias, la semana escolar comienza el lunes por la mañana con mochilas, autobuses y rutinas ajetreadas. Para Kyle Gustafson, supervisor de instalaciones y mantenimiento, los preparativos empiezan antes. Los domingos, Kyle revisa las calderas y los sistemas de los edificios escolares para garantizar que las escuelas estén cálidas, seguras y listas para recibir a los estudiantes a la mañana siguiente.

Kyle lleva 16 años trabajando en escuelas y ocupándose de los sistemas que la mayoría de la gente nunca ve. Durante los inviernos de Minnesota, esto suele implicar revisar las calderas fuera del horario habitual, supervisar los edificios con temperaturas bajo cero y asegurarse de que las escuelas estén listas para abrir cada día.

Para Kyle, mantener las calderas en funcionamiento es algo personal.

«Pienso en los niños», dijo. «Para algunas personas, este es su lugar más seguro, y si cancelamos las clases, se quedan sin eso. Es el lugar más fiable que tienen en sus vidas».

La vocación de servicio a las escuelas es una tradición arraigada en la familia de Kyle. Su padre, a quien Kyle considera su modelo a seguir, trabajó como jefe de mantenimiento y conserjería en las Escuelas Públicas de Richfield durante 33 años, y tres generaciones de su familia han desempeñado labores de operación de calderas y conserjería. Kyle continúa ese legado en las Escuelas Públicas de St. Louis Park. Fuera del trabajo, disfruta pasar tiempo al aire libre con su hija de 8 años, andar en motocicleta y practicar la pesca en hielo. Sin embargo, cuando llega el domingo, Kyle siempre deja de lado voluntariamente sus planes personales para asegurarse de que, el lunes por la mañana, cada estudiante encuentre una escuela cálida y segura.

Aunque es posible que las familias y el personal nunca vean las revisiones de primera hora de la mañana ni las llamadas a altas horas de la noche, el trabajo de Kyle marca la diferencia cada día. Su compromiso ayuda a garantizar que nuestras escuelas estén listas para recibir, apoyar e inspirar a cada estudiante que cruza nuestras puertas.

¡Gracias, Kyle!

CAPACITACIÓN DE CONCIENCIACIÓN SOBRE CIBERSEGUIRDA
PARA TODO EL PERSONAL

Proteger la información de los estudiantes, el personal y el distrito es parte de mantener las escuelas seguras. A medida que las amenazas cibernéticas se vuelven más frecuentes y complejas, las Escuelas Públicas de St. Louis Park ayudan al personal a reconocer los riesgos y a responder con confianza.

A través del programa de capacitación sobre concienciación en ciberseguridad del distrito, impulsado por Arctic Wolf, el personal aprende a:

- Identificar correos electrónicos sospechosos
- Comprender cómo se pueden utilizar los datos personales en estafas
- Detectar *deepfakes* y otros contenidos digitales engañosos
- Mantener seguras las aplicaciones y los sistemas del distrito
- Reconocer riesgos en línea que podrían afectar a los estudiantes, al personal o a las operaciones escolares

La propuesta de recaudación de fondos para tecnología incluye recursos para continuar con esta capacitación, así como para el software y los sistemas utilizados en las instalaciones del distrito. Los fondos recaudados también financiarían sistemas de acceso seguro, herrajes para puertas, cámaras, alarmas, herramientas de comunicación y sistemas de gestión de visitantes.



UNA PREGUNTA, DOS PARTES

EMISIÓN DE BONOS POR \$50 MILLONES PARA MEJORAS EN LOS EDIFICIOS

Atiende necesidades urgentes de las instalaciones, incluida la sustitución de calderas de 70 años de antigüedad en las escuelas de enseñanza media y secundaria, así como otras mejoras críticas de infraestructura.

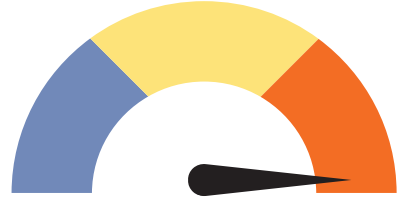
IMPUESTO ADICIONAL PARA PROYECTOS DE CAPITAL (10,127%) DURANTE 10 AÑOS

Destina aproximadamente 9,86 millones de dólares anuales al mantenimiento y la actualización de los sistemas de seguridad, tecnología y otros sistemas críticos en nuestras escuelas.



Vida útil de las calderas

Por lo general, de 30 a 50 años.



Las calderas de la escuela intermedia y de la escuela secundaria tienen 70 años de antigüedad.

¿POR QUÉ AHORA?

Muchos sistemas de infraestructura, tecnología y seguridad en todo el Distrito están llegando al final de su vida útil prevista (o ya la han superado).

Aplazar su reemplazo aumenta el riesgo de fallos inesperados, reparaciones de emergencia costosas e interrupciones en el aprendizaje.

TEXTO OFICIAL DE LA BOLETA

Pregunta del distrito escolar
Bonos para edificios escolares; revocación y sustitución del gravamen para proyectos de capital tecnológico

¿Debería aprobarse la emisión de bonos de obligación general para edificios escolares, la revocación de la autorización vigente para la recaudación de fondos destinada a proyectos de capital y la nueva autorización para dicha recaudación, propuestas por la junta directiva del Distrito Escolar Independiente N.º 283 (Escuelas Públicas de St. Louis Park), Minnesota?

☐ SÍ ☐ NO

La aprobación de este referéndum resultará en un aumento de los impuestos sobre su propiedad.

La Junta del Distrito Escolar Independiente N.º 283 (Escuelas Públicas de St. Louis Park), Minnesota, ha propuesto emitir bonos de obligación general para la construcción de edificios escolares por un monto que no exceda los \$50,000,000, con el fin de financiar la adquisición y mejora de terrenos e instalaciones escolares, incluidos, entre otros, proyectos de mantenimiento de capital diferido y mejoras de capital conexas en diversas instalaciones del Distrito.

La junta directiva del Distrito Escolar Independiente N.º 283 (Escuelas Públicas de St. Louis Park), Minnesota, también ha propuesto revocar la autorización vigente para la recaudación de fondos destinada a proyectos de capital — equivalente al 4,287 % de la capacidad fiscal neta del distrito escolar— y sustituirla por una nueva autorización por un monto máximo equivalente al 10,127 % de dicha capacidad fiscal neta.

La nueva autorización propuesta permitirá recaudar aproximadamente \$9,860,228 mediante impuestos que se impondrán inicialmente en 2026 y se pagarán en 2027, y tendrá una vigencia de diez (10) años. El costo total estimado de los proyectos que se financiarán durante ese periodo es de aproximadamente \$98,602,280.

La autorización propuesta proporcionará fondos para equipos de seguridad, personal y capacitación relacionados con la tecnología, así como para la adquisición, instalación, soporte y mantenimiento de software, tecnología, sistemas tecnológicos e infraestructura.